



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. május 30.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2023/0168(NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. május 30.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 276 final - ANNEXES
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS RENDELETE a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló, 2022. január 27-i (EU) 2022/109 rendelet, valamint a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról szóló, 2023. január 30-i (EU) 2023/194 rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2023) 276 final számú dokumentum
MELLÉKLETEIT.

Melléklet: COM(2023) 276 final - ANNEXES



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.5.30.
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló, 2022. január 27-i (EU) 2022/109 rendelet, valamint a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról szóló, 2023. január 30-i (EU) 2023/194 rendelet módosításáról

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2023/194 rendelet IA. és ID. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az IA. melléklet A. részében a szardellának (*Engraulis encrasicolus*) az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

»

Faj:	szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	2 183	(1)	Elővigyázatossági TAC
Portugália	2 381	(1)	
Unió	4 564	(1)	
TAC	4 564	(1)	
(1)	E kvóta kizárólag 2023. július 1-jétől 2023. szeptember 30-ig halászható.		

»

2. Az IA. melléklet B. részében:

- a) a norvég garnélának (*Pandalus borealis*) az ICES 3a körzetben folytatott halászatára vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:		norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>		Övezet:		3a (PRA/03A.)	
Dánia		1 429		(1)		Analitikai TAC	
Svédország		769		(1)		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió		2 198		(1)		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC		4 117		(1)			
(1)		Ez a kvóta kizárólag 2023. január 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.					

- b) a szöveg a norvég garnélának (*Pandalus borealis*) az ICES 3a körzetben folytatott halászatára vonatkozó táblázat után a következő táblázattal egészül ki:

”

Faj:	norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	3a (PRA/03A.2)
Dánia	p.m.	(1)	Analitikai TAC
Svédország	p.m.	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
Unió	p.m.	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
TAC	p.m.	(1)	
(1)	E kvóta kizárólag 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig halászható.		

”

- c) a sprattnak (*Sprattus sprattus*) az ICES 3a körzetben folytatott halászatára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>		Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	p.m.	(1)(2)(3)	Analitikai TAC	
Németország	p.m.	(1)(2)(3)		
g Svédország	p.m.	(1)(2)(3)		
Unió	p.m.	(1)(2)(3)		
TAC	p.m.	(2)		
(1)	A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.			
(2)	E kvóta kizárólag 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig halászható.			
(3)	Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot és az Egyesült Királyságot.			

”
,

- d) a sprattnak (*Sprattus sprattus*) az ICES 4 alterület egyesült királysági és uniós vizein, valamint az ICES 2a körzet egyesült királysági vizein folytatott halászatára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	p.m.	(1)(2)	Analitikai TAC
Dánia	p.m.	(1)(2)	
Németország	p.m.	(1)(2)	
g			
Franciaország	p.m.	(1)(2)	
ág			
Hollandia	p.m.	(1)(2)	
Svédország	p.m.	(1)(2)(3)	
Unió	p.m.	(1)(2)	
Norvégia	p.m.	(1)	
Feröer szigetek	p.m.	(1)(4)	
Egyesült Királyság	p.m.	(1)	
TAC	p.m.	(1)	
(1)	A kvóta kizárólag 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig halászható.		
(2)	A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.		
(3)	A homoki angolnákkal együtt.		
(4)	A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.		

”
,

- e) a sprattnak (*Sprattus sprattus*) az ICES 7d és 7e körzetben folytatott halászatára vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium	p.m.	Analitikai TAC	
Dánia	p.m.		
Németország	p.m.		
g			
Franciaország	p.m.		
ág			
Hollandia	p.m.		
Unió	p.m.		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		
(1)	A kvóta kizárólag 2023. július 1-jétől 2024. június 30-ig halászható.		

”

3. Az ID. mellékletben: i. a germonnak (északi állomány) (*Thunnus alalunga*) az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra folytatott halászatára; ii. a germonnak (déli állomány) az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre folytatott halászatára; iii. a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) atlanti-óceáni halászatára; iv. a kardhálnak (*Xiphias gladius*) az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra folytatott halászatára; és v. a kardhálnak az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre folytatott halászatára vonatkozó táblázatok a következőkkel egészülnek ki:

„A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.”

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2022/109 rendelet ID. mellékletében: i. a germonnak (északi állomány) (*Thunnus alalunga*) az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra folytatott halászatára; ii. a germonnak (déli állomány) az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre folytatott halászatára; iii. a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) atlanti-óceáni halászatára; iv. a kardhalnak (*Xiphias gladius*) az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra folytatott halászatára; és v. a kardhalnak az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre folytatott halászatára vonatkozó táblázatok a következőkkel egészülnek ki:

„A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.”